

gehen, die fünf Fälle, die Dieterich hervorhebt, im einzelnen zu betrachten (Abschnitt III—VII).

Die beiden ersten betreffen W 10—19 bezw. die Jahre 1026—27, und zwar der eine die Vorgänge auf dem ersten Römerzug Konrads, der andere die gleichzeitige Fürstenverschwörung in Deutschland.

Zu den Nachrichten über den ersten Römerzug bemerkt Dieterich GQ. S. 134—138 (vgl. auch S. 99—101) folgendes: H und S erzählen zu 1026, dass Konrad das ganze diesseits von Rom gelegene Italien mit Ausnahme von Lucca unterworfen habe (H: 'totam praeter Luccam, urbem Tusciae, Italiam in Cisromanis partibus sibi subiugavit'; S: 'eam [Italiam] sibi poene totam cis Romam subiugavit, sola Lucca sibi resistente cum Reginhero marchione'). Die Nachricht ist falsch; denn der König war in diesem Jahre nur in Oberitalien, ist südlich nicht über Ravenna hinausgekommen<sup>1</sup>. Die falsche Nachricht erklärt sich aber nach Dieterich dadurch, dass sie auf einem, durch Missverständnis oder Gedankenlosigkeit irrig zusammengepressten Excerpt von W 12 und 15 beruht. W 12 erzählt zu 1026 ganz richtig 'totam pene Italiam planam suae ditioni subiugavit'; W 15 zu 1027 ebenso zutreffend 'Veniens autem ad Lucam civitatem invenit eam sibi adversam cum Reginhero marchione. Ibi rex paululum moratus post paucos dies civitatem et marchionem in deditionem acceperat omnemque Tusciam sibi breviter subiugavit'. Diese Nachricht zu 1027 sei also der Kürze halber in dem Excerpt gleich mit zu 1026 gestellt worden. Nun widerspricht dieser Annahme allerdings auf das entschiedenste die Tatsache, dass H zu 1027 noch einmal auf Lucca zurück kommt und ganz wie W 15 die Ergebung der Stadt meldet. Das nennt Dieterich kurzer Hand einen 'Widerspruch' von H zum vorangehenden Jahresbericht, welcher Widerspruch sich daraus erkläre, dass Hermann neben der Vorlage mit dem W-Excerpt auch noch selbständig W herangezogen habe.

Ich glaube, eine einfache Lektüre unserer Quellen wird diese Erklärung höchst gewunden und überflüssig erscheinen lassen. Man schreibt wahrlich dem Excerptor ein raffiniertes Vorgehen vor, wenn man ihn aus 'Italia plana' bei W in das Excerpt 'Italia in Cisromanis partibus' (oder 'cis Romam') aufnehmen lässt. W 12 berichtet, dass Konrad

1) Auch nicht nach Pescara; vgl. darüber jetzt Bresslau N. A. XXXIV, 69—73.